

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
今日另出附張

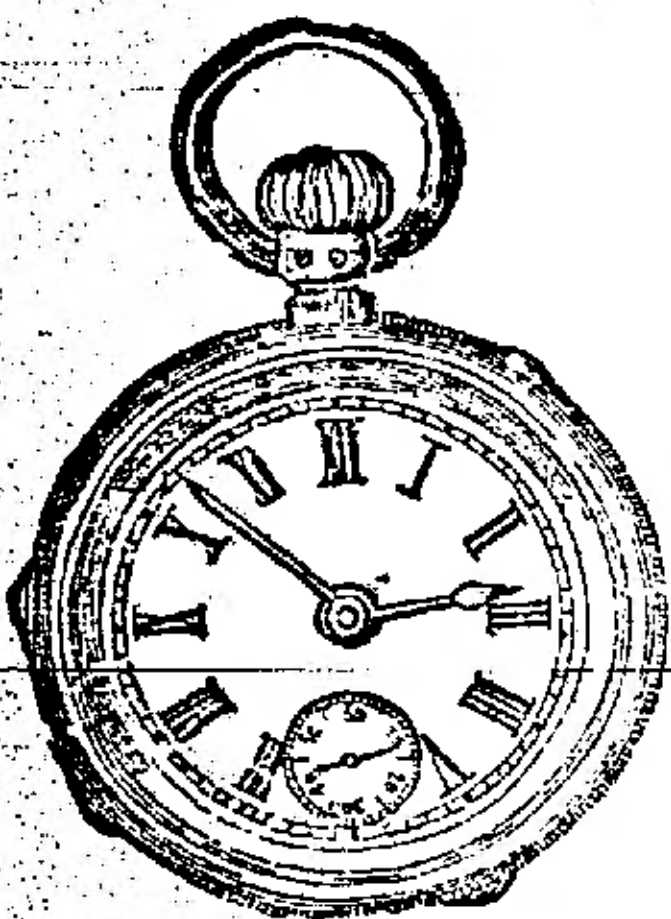
週年價銀五員
每月價銀半員

號十二百三千九第

光緒二十三年五月初一日

禮拜一

金銀時鏢



本行新到金銀時鏢... 利地來洋行

售出粉麵晏厘柯月眉鵲印司公

僞真分請顧光客貴



啟者本公司上列諸麵粉色佳質美... 香港代理人美倫麵粉公司謹啟

啟者本公司上列諸麵粉色佳質美... 香港代理人美倫麵粉公司謹啟

堂烟掃省蘇

丹罡天釗金周

夫戒烟九丹名目不一而足... 蘇省掃烟堂謹啟

物食頭鐘隆福廣

天地生物各有土產... 廣福隆鐘頭食物謹啟

酒藥毛雞家

此酒專治婦人產後... 毛雞家酒藥謹啟

白告行銀興寶

啟者本銀行總寫字樓設在英京... 寶興銀行謹啟

九烟戒法新

煙之流毒中外也不知... 新法戒烟九謹啟

堂和正環中港香

啟者本行新到香港... 香港中環正和堂謹啟

白告明聲

敬啟者本行... 聲明謹啟

客發腿南雲

本號自辦雲南... 雲南腿發客謹啟

司告白

啟者本行... 告白謹啟

咸北打

啟者咸北打... 告白謹啟

白告明聲

敬啟者本行... 聲明謹啟

客發腿南雲

本號自辦雲南... 雲南腿發客謹啟

司告白

啟者本行... 告白謹啟

咸北打

啟者咸北打... 告白謹啟

白告明聲

敬啟者本行... 聲明謹啟

客發腿南雲

本號自辦雲南... 雲南腿發客謹啟

司告白

啟者本行... 告白謹啟

咸北打

啟者咸北打... 告白謹啟

廣美香 罐頭食物發客

三井東洋面商公司總保付
寄外埠貨物無意外之
慮并明治火燭燬杭公
司投保規矩務臻妥當
諸君光顧請至中環
水車館對街本分局面
商是荷此佈
丁酉年三月初一日
三井洋行謹啟

STARR'S
BEST ROLLER MADE

CHOICE EXTRA
GYMWEAR
U.S.A.
☆☆☆

啓者本公司長庚星麵粉係用美上麥製成其質極佳
之故好客製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星
之麵粉選幼麵粉便
可無誤本公司主人
多見及乃天下做麥
生意之大商故所製
之麵粉係上等貨
也諸君採買本港
各大行及做麵粉生意者俱有發賣此佈
一千八百九十七年二月廿六號代理人瑞記行啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘咀海墘現已落成四通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲接銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒 廿三年 丁酉三月廿三日 實 〇三

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔軒謹啟

[illegible]

申年底滿莊收盤所有內外附項已一律清
 還清至取入貨帳及日用碎數亦早找結清楚
 並無少欠街外分文現於丁酉年四月中旬經
 將底貨售清其舖底傢私項與股內人林藻卿
 承受自行開辦以後伊生意盈虧概與舊莊各
 人無涉茲將通盤存欸卽照派回各股友收訖
 至日前發出各車之合同如未繳銷者以後概
 作廢紙此佈
 光緒廿三年四月十九日 大有章長記謹啓

洪桂昌內外
 余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫
 期列左限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
 限三日包消止濁 限日愈陰陽大瘡
 限三日包消芒果 限廿日包脫痔漏
 限七日包愈疳疔 限七日止面虫行
 限三日好紅腫眼 限廿日消消瘰癧
 限七日除點退膜 限廿日消瘰癧
 限三日包愈咽喉 限廿日包愈爛鼻
 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 害 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 人 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 絕 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 調 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 則 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 天 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 厭 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 之 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 舖 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 在 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 上 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 環 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 大 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 馬 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 路 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 開 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍
 張 有 立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍

香港大機器有限公司
招公有限木器興港

告白

三仟份每股收足銀二十元共成股本
銀六萬元正如有認取股份者請其早
日掛號是荷另刊節略送閱此佈
代收股本銀兩 一在香港萬祥源行
一在省城沙基聯昌號 一在灣仔怡
德公司 一在省城米埠均昌號

光緒廿三年 四月 吉日

總理兼司理人 陳照南 阮荔邨 全啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶
法始創有聖靈茶煉燥歸純無雜入口寧苦為淡
可常作茶飲能清熱止渴利水消食應驗如神功
難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神
本號不惜重資求盡美善居家行旅在在相宜誠
護身之寶錄也請嘗試之方知其妙 每盒捌捌
價銀捌分 老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在
香港上環大馬路 一棧在省城外普濟橋頂
一棧在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日 德安堂主人謹啟

安面保險有限公司告白
 敬啟者本公司實備資本
 百萬員專保內地外洋及來往
 中外國各港口岸輪船燒燬
 貨物無意外之處所有保險費
 程依照英例辦理務臻妥善
 諸尊賜顧本港請移
 玉到本公司外埠則在代理人
 處投保是荷此佈
 光緒二十一年七月初四日
 學命司理人譚德園謹啟

校等項
向無異
嘉許近
影射漁
庶不致
興行鄭
於商買
惠顧幸
常三山
泥公司啓

三井東洋面商公司總保付
寄外埠貨物無意外之
慮并明治火燭燬杭公
司投保規矩務臻妥當
諸君光顧請至中環
水車館對街本分局面
商是荷此佈
丁酉年三月初一日
三井洋行謹啟

罐頭生油用飛鳳嘔頭為記一
 製法百歷久不變已蒙各埠
 官無恥之徒假冒本公司字號
 利諸君光顧請認飛鳳嘔頭
 慎今特託香港和興西街吳源
 女波翁代理接辦俾貴客易
 價其相宜欲採辦者請移玉
 甚
 丙申五月吉日 澳門福安號

向無異
嘉許近
影射漁
庶不致
興行鄭
於商賈
惠顧幸
早臨
沈公司啓

洋面保險有限公司告白

中外國各港口岸輪船桅船貨物無意外之虞所有保險費
程做照英例辦理務臻妥善
諸尊賜顧本落請移
玉到本公司外埠則在代辦人
處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

華僑公司司理人陳國權謹啟

東朱炳昌
萬應聖靈茶
可常作茶飲能清熱止渴利水消食應驗如神
難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神
本號不惜重資求盡美善居家旅行旅在在相宜
護身之寶錄也請嘗試之方知其妙 每盒捌捌
價銀捌分 老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在
香港上環大馬路 一棧在省城外普濟橋頂
一棧在城內城隍廟前
光緒二十二年四月廿七日 德安堂主人謹啟

告

啓者近年捐局之多莫多于湖北賑捐本港及粵省各處似局非局者不止數十家貽誤求售之局甚多而本局擬定辦法以免魚目混珠謹將條款開列于左

計開

第一款 凡在本局報捐者其捐冊不隨時造報以期換照迅速并稟明盛大臣立案如本委員有升遷之事其換照事宜悉准移交後任局員接管以昭大信

第二款 凡捐生及代捐人親自到局報捐者自四月初一日起其正實收上必加蓋本局鈐記以爲日後到局換照之憑惟若日前部照未到之實收欲送回加印者亦可

第三款 凡有在他局捐資監職銜或未換照或已換照而照上并未註明卯次携來本局加捐者若經部駁與本局無涉

第四款 凡在本局報捐 封典欲託本局代領誥軸者務須將軸費及實收于秋間一併交來以憑寄京誥軸至大年春間即可領回倘代寄之實收逾中有失仍可發給部照其軸費則如數退回

第五款 凡本埠有殷實行店代本局贈捐者准發印信一本報捐時將三代單蓋用該號圖章即可憑傳填給實收其捐銀俟每月月底結算後清繳以示通融但不得少欠致干扣獎

第六款 凡在本局報捐者除遇北洋封河阻隔外其部照約一年內可到照到之日即登報通知限期換領若在他處各分局報捐者其部照仍須向該局換領以清經手

白

光緒廿三年四月廿一日

兼辦湖北協賑新捐中國電報港局委員溫頤訂立

情形謂災禍鄂皖廣去秋山嵐久旱
 復無收民間食盡草根樹皮甚至易子掘泥而食餓殍枕藉慘
 不忍聞以致川督鹿芝即特電來粵 各憲代請各善堂勸捐
 助賑以救奇災等因爰集同人會商在賑濟餘款撥銀四千元
 先行匯解災區以慰民困茲特佈告四方富紳巨賈善士仁人
 務祈推己溺己飢之懷解囊俵助俾多捐一分之款則多救一
 人之命如蒙樂助請交本院核發發同收條以昭核實乃得源
 源接濟則造福誠非淺鮮矣專此佈達順請 德安
 佈啟
 丁酉年 四月 吉日 香港東華醫院謹啟

呂宋煙發客

自辦各款正呂宋
錦鏢洋貨金銀首飾
發客價甚相宜
君光顧請移玉
光緒廿三年
元月廿二日
香港東南合記

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒傷風頭痛面浮腫發寒

咸北打

取者咸北打蘭士的豆蘭

容

啓者本號

大開至流現巨安

國府安民

咸北

脊

方許泊岸如船上有患疫者則以遷移病人後日期計亦開九方准到埠並定
例所有牛油伙食等項衣羊毛等物此數款暫時不准入口○粵電三誌
勞打電報主王已允停戰期且不准限至何日但必妥占勝地沙利一境其餘
條約則任各國調停電報又載忌列之亂黨現現又欲動各懷異志又載英
國駐於永開第一旗衛護兵往芝打海峽炮臺以資鎮守○粵人陳精 非支
海軍部前風氣未開野人有人爭咬人肉者今則漸知教化與從前迥不相同矣聞此
光印庚亥荒歉島之士人亦樂於捐賑計共得銀八百餘○酒店滄桑 山頂
阿士甸酒店樓房重疊出雲霄近海邊山浮來左右時常飄揚入望則涼風板衣
離港中清夏之盛區也茲聞已買與兵家作兵房得價三萬餘此店本堪符利士公
司之業俟至西九月或十月方交易其所以延遲者因就今夏遊客暫作避暑地也
亦可無憾矣

計開辦者之能否開辦不能通計各項利益茲經接
開公函其說亦頗近情後發政變通辦理之時自
當留意以償所願云○申明定例 燕京來信云滿
洲風俗從來淳樸八旗子弟務以學習國語專精騎
射為事即欲學漢文亦當潛心誦讀力應考若
自能不成或文欲精進速來帶傳功名是學習漢
文或玩法舞之具人品心術伊於胡底現經申
呈憲例滿洲蒙古現任三品以上大員之子孫及親
屬子弟有願試者俱應自行奏聞必須國語射
皆有可觀方准入場考試

賞 御 正 相 胡 正
珠 香 亭 相 胡 正
本亭督工監製與別家不同香珠香
牌能治疫氣流行除暑濕邪氣熱
暑熱與路上死蛇等類不正之氣
將香珠或香牌掛於鼻前除邪近有
無耻之徒專辦偽貨影射影移假
作真貽害本亭 舖在廣東布政司
衙前南開張 現托香港中環威
靈頓街順源昌鐵店代沽
貴客賜顧請認本號招牌為記
丁酉年 四月 廿九日 啓

白告美恒
敬啟者本號親到名廠選辦上等嫩蕊古勞各種名茶不惜工本精心考究製法得宜其氣味馨香與別不同故自創之恒美花香古
勞茶得中外馳名深荷隆情銘感無既但本號向在河南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌廣茂發行
內寓接辦惟應查好徒裝暗販假冒本號招牌欺騙各埠 貴商深為可恨前經稟請 憲准本號自創之恒美
長春各款等茶照用時辰標圖式為記別人不得冒效影射私用等由乃奸商不長法見利忘義以故連年查拿假冒之家迭獲嚴
辦在案無如奸商性同狗彘仍敢私相授受或將時辰標圖式各印文字圖感又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚
舉但本號向表箱身招牌各印日久曠暗難於分辨真偽惟此佈告 貴商咸知嗣後由西歷壹仟八百九十七年六月壹號即唐五
月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印於箱內作為內票而用其已前之內票從此去至各款箱身及箱包外標均表合色招牌
字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望 貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各款招牌則真偽至有分別
也
光緒三十三年歲次丁酉 五月初二日 恒美主人謹誌

慶 啓者今年五月廿三連日恭逢 大英皇帝御極六十年大慶一切典
禮經議定舉行務令布置大觀中外同樂今議在大會堂陳設玩器書畫
商彝夏鼎錦繡牙錢堆陳供眾賞復於閣港及南北行等街擺列
名花又在西營盤設戲棚戲盤其取價實則在蘇杭街任其列肆
鋪陳使遊觀者如入波斯之市龍宮寶殿兩日為期海國看燈金吾不禁
入夜復於操兵地及文咸街海濱放烟火五色光微雲霄同慶祝焉凡
樂職名畫法書金石寶玩欲赴大會慶觀者請與司理人馮華川會面
商自有人存儲或可出讓與人不妨列其各種骨董及奇花異卉
丁酉年四月廿三日 香港中國通商銀行謹啓

王 試題照錄 京函云十五日考差 皇上在頤和園未回宮故天未明時 皇上所派出
等處場員動輒 頤和園諸題目請到後飛遞回宮已九下鐘矣時考差人員三員
由吏部堂官循序點入故是日交卷有下夜者題四書文經正則庶民與一旬經文三篇
四日使館時試得方流瀾玉潤得方字五言八韻○販人宜懲 今春川鄂交兵之巴東
一帶饑饉流離飢民鬻女賣男哭聲載道漢口五方雜處民若聚星相約擄掠銀兩
往販賣人家好兒女一入若輩之手則皆歸衙院男則淪為優伶墮落風流終無結果所
具地方官沿途嚴緝庶幾免戕賊倘不嚴行懲辦恐致光天化日中平○鹽泉恣橫 去月某
日松江鹽捕營帶姚君所轄其哨弁率同巡船五大號至江浙交界之某村巡哨適與鹽
梟相遇一鼓作氣奮力窮追無如鹽梟千百成羣哨弁力不能敵以致失去巡船五號傷
梟巡勇一名事為姚君所聞不覺赫然震怒擬集大隊往剿想一經離離不難聚而殲旃也

五 牒開館 宗人府修繕玉牒定於四月十一開館在館諸員即於是日到館辦事○相病將痊 李
蘭孫中堂前因患病請假今服藥調理日見起色聞座愈後仍須留館入內辦事云○添派繙譯 俄
國親王到京伊通所有總理各國事務衙門堂官欽待大賓需用繙譯官除同文館原有之繙譯外現
又派戶部員外郎同文館俄文翻譯官薩爾圖在繙譯官上行走飭令嚴密將事以固邦交云○俄使
抵津 俄國異姓王爵奧克氏由滬上取道津門入都報聘本報已屢記之矣昨日本訪友人來書云
本月十七日吳克氏乘招商局特備之海軍輪船抵塘沽六下二刻乘火車至津北洋大臣王慶雲制
軍率同隨下各官迎於車站既接見即導以督轅親兵小隊入水師營處行臺河之兩岸陸軍站隊鳴
鎗水師砲臺數艘則泊於老龍潭以次升砲禮口及水師營務處大門外伶人奏西樂其聲嗚嗚然誠
可謂迎之致敬以有禮矣次日吳克氏報謁制軍及各司道十九日制軍肅於北洋醫學堂二十
日即遷入都總署衙門平縣預備各差由火車站直至西門外外輪長十數里鋪地備極輝煌

招 啟者本公司之松山丸
粉什貨約五月初七日可以到港各
寶號有貨由該船來者屆時請携紙到本
寫字樓簽妥而後即派駁艇開船起貨如遲
則代起入九龍貨倉或有意外及倉租便費
等均由貨主自理並倘有破爛水漬欠交等
弊必須于船到後一禮拜內開單到本寫字
樓妥安逾期自誤此佈
丁酉年 四月 廿八日 日本郵船公司啟

白告局平開
啟者刻接 總局
來函本局今年暫
擬加派股息二厘
舊派一分者今年
改派一分二厘舊
派八厘者今年改
派一分此佈
丁酉年 四月
廿七日 開平局啟

行銀國中港香
啓者現奉 盛大臣札委弟理香港中國通商
銀行事務奉諭總行定于本月廿六日在上海
埠始創開辦又在各通商口岸分設行以權利
益所有股銀限五月以前一概收清凡蒙 諸君
由弟經手認股者每股應繳銀四十五兩作為
第一次股銀務祈早日將該項交至花旗酒店寫
字樓親自收收即給收條一紙俟股票到港
再行通知更換特此佈聞
丁酉年四月廿三日 香港中國通商銀行謹啓

天津 啓者本棧之設因天津入口之河道常
常淺涸故各輪船來往俱停泊塘沽
頭今於四月廿日又添火輪車道直達
京都計程期朝發夕至本號又設值
機在京都車站傍邊接應此後
官商往來不但無跋涉之勞而且省
登之利何如之是以本棧因此而
但願 士商惠然肯來敝棧必當
光緒三十三年四月廿七日 本棧謹啓

客棧 德元 廣新 塘開 天津
啓者本棧之設因天津入口之河道常
常淺涸故各輪船來往俱停泊塘沽
頭今於四月廿日又添火輪車道直達
京都計程期朝發夕至本號又設值
機在京都車站傍邊接應此後
官商往來不但無跋涉之勞而且省
登之利何如之是以本棧因此而
但願 士商惠然肯來敝棧必當
光緒三十三年四月廿七日 本棧謹啓

白告息加局平開
啟者刻接 總局
來函本局今年暫
擬加派股息二厘
舊派一分者今年
改派一分二厘舊
派八厘者今年改
派一分此佈
丁酉年 四月
廿七日 開平局啟

白告局平開
啟者刻接 總局
來函本局今年暫
擬加派股息二厘
舊派一分者今年
改派一分二厘舊
派八厘者今年改
派一分此佈
丁酉年 四月
廿七日 開平局啟

白告局平開
啟者刻接 總局
來函本局今年暫
擬加派股息二厘
舊派一分者今年
改派一分二厘舊
派八厘者今年改
派一分此佈
丁酉年 四月
廿七日 開平局啟

報日字華港香

俄國王子如譚士尼將來到北京即行覲見 大皇帝去時又入謁一次并擬朝見 皇太后
容外邦贈仰亦向來未有之盛事也○宮衆降職 督弁符利乍不守軍法受財禮被控一傳
前日廿七日在兵房曠地定案降其營弁之職爲外委時衆軍士紛然集觀以示懲一儆百之
着火 昨下午兩點餘鐘人聲闐傳九如坊火警查悉有某洋貨棧將兒童所玩之假銀幣
下不知何故焚着延及窓門幸即灌水撲滅○地利猶存 倫敦東方報言中國現擬在
裕其法欲聯合各國收損臂之助各國亦已允贊襄各事宜惟俄國則聲言滿洲地方不爲人所
金礦蘊蓄最盛俄人不欲一旦開其利源也英國見俄人如此遂不允行各國與俄之事因作罷
準海禁 荷蘭屬南洋島半出示禁止船隻到埠欲行海禁已照會星嘉坡英荷各領事
局其例云所有船隻由頭澳門台灣孟買等處來荷屬島半者自船開行起計應離港六十里